
ПРОГЛАС

Издание на Филологическия факултет
при Великотърновския университет “Св. св. Кирил и Методий”

кн. 2, 2008 (год. XVII), ISSN 0861-7902

ХРОНИКА

ОСМА НАЦИОНАЛНА НАУЧНА КОНФЕРЕНЦИЯ “ПРОБЛЕМИ НА УСТНАТА КОМУНИКАЦИЯ”

На 5 и 6 юни 2008 г. във Велико Търново се проведе осмата национална научна конференция на тема: “ПРОБЛЕМИ НА УСТНАТА КОМУНИКАЦИЯ”, която е продължение на проведените досега седем конференции по проблемите на българската разговорна реч. Тя бе организирана от Катедрата по съвременен български език към Филологическия факултет на ВТУ “Св. св. Кирил и Методий” и вестник “ЯНТРА ДНЕС” – Велико Търново.

Конференцията бе открита от проф. дфн Стоян Буров, ръководител на Катедрата по съвременен български език във Великотърновския университет. Приветствия бяха поднесени от Ректора на Университета – проф. дфн Пламен Легкоступ, и от доц. Анастасия Петрова – от името на деканското ръководство на Филологическия факултет. Като бивш възпитаник на Великотърновския университет развълнувано приветствие към участниците в конференцията поднесе и госпожа Мила Милчева – главен редактор на в. “ЯНТРА ДНЕС”.

В конференцията участваха утвърдени и уважавани езиковеди, чиято научна дейност е трайно свързана с проблемите на разговорната реч: чл.-кор. проф. Тодор Бояджиев, проф. дфн Стефана Димитрова, проф. Искра Ликоманова и др.

Пленарни доклади изнесоха проф. чл.-кор. Тодор Бояджиев (София) – *“Аналогията в разговорната реч”*; проф. дфн Искра Ликоманова – *“Българската разговорна реч”*; проф. д-р Христина Станева (В. Търново) – *“Лингвостилистичен аспект на интертекста (цитирането) в устната реч”*; доц. д-р Йовка Тишева (София) – *“Разбираш ли? (прагматика на контакта в диалога)”*.

В следващите три заседания, председателствани от доц. Мария Илиева (В. Търново), доц. Красимира Алексова (София) и доц. Йовка Тишева (София), участниците представиха доклади по актуални и неразработени досега проблеми на устната комуникация: *“Експресия и разговорна реч”* – П. Радева (В. Търново); *“Маркери за кооперативност в диалога”* – А. Ефтимова (София); *“Щаба на еволюцията” – те предаване за езика такъв, какъвто е”* – Л. Стоичкова (В. Търново); *“Бележката **разговорно** в тълковните речници на съвременния български книжовен език”* – Цв. Аврамова (София); *“Универсалният разговорен глагол **таковам** и неговите производни”* – Т. Куртева (В. Търново); *“Къде да те карам? (българо-сръбски разговорни паралели)”* – Ц. Иванова (В. Търново); *“Конструкции от типа **боли ме главата** в българската разговорна реч”* – М. Джонова (София); *“Рекламните текстове като източник на фразеология”* – В. Бонджолова (В. Търново); *“Някои наблюдения върху българската устна разговорна реч”* – Н. Николова (София); *“Тенденции в съвременната детска реч”* – Д. Денчева (София); *“Емоционални оценки и устна комуникация”* – М. Илиева (В. Търново)???. *“Устната реч – извор на вековната народна мъдрост”* – Б. Дронзин (София)???. *“За съвременния статус на някои от най-разпространените в столичния социум речеви морфонологични варианти”* – Кр. Алексова (София); *“Стратегии за корекция в поведението на българи, говорещи полски и чешки език”* – В. Владимирова (София)???. *“Специфични характеристики на фонетичната система на говора в Петричко”* – Й. Велкова (София); *“Лексикална интерференция в един български говор в Албания”* – А. Петкова (В. Търново); *“Количествен анализ на няколко маркера от билингвална реч”* – Вл. Маринов (В. Търново); *“Реализация на предложните фрази с въпросителни местоимения (и техните производни) в разговорната реч”* – Д. Тодорова (София).

На следващия ден – 6 юни – в зала “Европа” на Великотърновския университет се състоя кръгла маса на тема: **“КОМУНИКАЦИИ И КОМУНИКАТИВНОСТ. ЕЗИКЪТ НА СРЕДСТВОТА ЗА МАСОВА ИНФОРМАЦИЯ”**, посветена на 10-годишния юбилей на в. “Янтра ДНЕС”.

Кръглата маса бе открита с доклада на главния редактор на вестника Мила Милчева – *“Езиковата политика на в. “Янтра ДНЕС” като опит за моделиране на медийния стил”*.

Останалите докладчици по един или друг начин свързаха своята проблематика с езика на медиите. В първото заседание, председател-

ствано от проф. Христина Станева (В. Търново), бяха изслушани: Хр. Станева (В. Търново) – *“Поглед върху структурата и семантиката на заглавията на в. “Янтра ДНЕС”*; М. Цветкова (София) – *“За някои аспекти на взаимодействието между устната комуникация и електронните медии”*; Н. Стелянова и Вл. Маринов (София) – *“Актуални наблюдения върху устната комуникация на политиците и журналистите в България”*; Вл. Досев (Варна) – *“Речта на футболния коментатор (лексикални особености)”*. Във второто заседание, председателствано от доц. Любка Стоичкова (В. Търново), интересът на слушателите бе предизвикан от докладите на проф. Стефана Димитрова (София) – *“Езиковата демагогия и езиковата лъжа като разновидности на езиковите игри”*; Рада Влахова (София) – *“За функциите на предложната фраза в устната реч”*; Пенка Пехливанова и Стоян Беров (В. Търново) – *“Между писмената и устната комуникация. Наблюдения върху езика във форумите на интернет”*.

Кръглата маса завърши с оживена дискусия върху езика и стила както на вестник “Янтра ДНЕС”, така и на други местни и централни печатни издания. Вниманието на дискутиращите беше насочено особено върху езика на българското общество, и най-вече на младите, повлияни от т.н. “компютърен език”.

Анелия ПЕТКОВА



НОВО ЗВУЧЕНЕ НА ПОЗНАТИЯ ВЪПРОС:

SPRECHEN SIE WIRTSCHAFTS-/TECHNIK-/MEDIZIN-...DEUTSCH?

Владеенето на чужд език отдавна е подразбиращ се компонент от профила на всеки специалист, който претендира за реализация на съвременния пазар на труда. Затова и чуждоезиковото обучение отдавна вече е напуснало изпитаните и сигурни води на традиционното филологическо образование и се е обърнало към предизвикателствата на постоянно променящите се икономически и политически реалности. Езикът на Гьоте и Шилер, както обикновено се говори за немския език, е и език на бизнеса, политиката, техниката, медицината, език на различните сфери на човешка дейност и неговото изучаване извън немско-